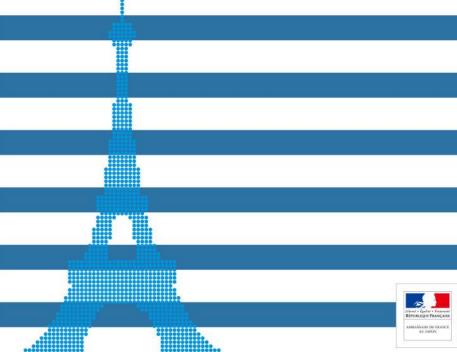
# INSTITUT FRANÇAIS DU JAPON

フランス政府公式機関 アンスティチュ・フランセ日本





# 世界に広がるアンスティチュ・フランセ

### L'INSTITUT FRANÇAIS DANS LE MONDE



#### アンスティチュ・フランセ日本とは?

#### L'INSTITUT FRANÇAIS DU JAPON

日本では、2012年9月にフランス大使館文化部と東京日仏学院、横浜日仏学院、関西日仏学館、九州日仏学館が統合し、「アンスティチュ・フランセ日本」が誕生。東京、横浜、関西(大阪/京都)、九州(福岡)の4支部(5都市)を拠点にフランス政府公式機関としてフランス語講座を開講し、フランス発の文化、思想、学問を発信しています。2014年よりアーティスト・イン・レジデンスのヴィラ九条山もアンスティチュ・フランセ日本の支部のひとつとなり、日本に4つあるフランス政府公認機関のアリアンス・フランセーズ(札幌、仙台、名古屋、徳島)も併せると、アジアー大きなフランス文化機関ネットワークになります。

Au Japon, l'Institut français du Japon (IFJ) est né en septembre 2012, de la fusion du service culturel de l'Ambassade de France, des Instituts franco-japonais de Tokyo, de Yokohama, du Kansai et du Kyushu. Organisme officiel du gouvernement français, l'IFJ œuvre au partage de la langue et de la culture française en se reposant sur son réseau de 4 antennes sur 5 villes : Tokyo, Yokohama, Kansai (Kyoto/Osaka) et Kyushu (Fukuoka). Depuis 2014, la résidence d'artistes Villa Kujoyama est une antenne de l'IFJ. Avec les 4 Alliances françaises au Japon, l'IFJ forme le plus grand réseau culturel français en Asie.

#### アンスティチュ・フランセで出来ること

#### QUE PEUT-ON FAIRE À L'INSTITUT FRANÇAIS?

「アンスティチュ・フランセ日本」は、単なるフランス語の語学学校ではありません。フランス国民教育省が認定した唯一の公式フランス語資格(ディプロム)、DELF・DALFやフランス語能力テストTCFを実施するだけでなく、他の学校にはないイベント(映画、ライブ、舞台芸術、展覧会、講演会など)が盛り沢山。また、フランスに関するあらゆる本・DVDが閲覧自由のメディアテーク(図書)、カフェやレストラン(東京、京都)、フランス留学のサポート(語学留学サポート、キャンパスフランス)など、ここにはあなたの夢を叶えるフランスへの近道があります。

L'Institut français du Japon n'est pas une simple école de langue française. Il est possible d'y valider son niveau de français avec le DELF, le DALF ou bien le TCF, seuls diplômes reconnus par les autorités françaises dans le monde entier, mais pas seulement. L'IFJ, c'est aussi un programme culturel riche (cinéma, concerts, arts de la scène, expositions, conférences...), une médiathèque dans chacune des antennes avec, en consultation libre, des livres et DVD de tous genres, un café ou restaurant (à Tokyo et Kyoto), une assistance pour les études en France (Campus France) et les séjours linguistiques sur mesure etc. L'IFJ, le plus court chemin vers la France.

## アンスティチュ・フランセのフランス語講座とは?

### NOTRE OFFRE DE COURS DE FRANCAIS

目指せ、パリジェンヌ! ペラペラに しゃべれるようになりたい

> Parler couramment... A nous deux. Paris!





Cours de conversation

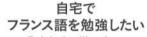


フランス語を 体系的に学びたい (話す、書く、聞く、読む、発音、文化 etc.) Maîtriser mon français ·

acquérir les bonnes bases

総合フランス語講座 文法クラス

Français général/grammaire



Rejoindre l'Institut sans me déplacer

> 通信講座 Cours à distance

いきなり フランスに行くのは不安 Préparer mon départ

#### フランス・エクスプレス 留学出発前講座

Cours préparatoires avant le départ en France. France Express



集中して一気に フランス語力を伸ばしたい Améliorer mon niveau en peu de temps

短期集中講座、大学研修

Stages intensifs pour tous publics. ou stages «Immersion» pour les étudiants d'université

なりたい 自分 J'AIMERAIS.

ストレスなく 自分のリズムで勉強したい

Apprendre à mon rythme. sans stress

プライベートレッスン

Cours particuliers

資格を取りたい Réussir mes examens

DELF.DALF + TCF 仏検対策講座 DELF - DALF + TCF

préparation au DAPF

フランスについてもっと知りたい Me cultiver sur la France

テーマ別クラス

(文学、建築、美術史、ガストロノミー、観光 etc.)

Cours thématiques (littérature, architecture, histoire de l'art, séminaires gastronomiques, tourisme etc.) 子供を他の言語に 親しませたい

Offrir à mon enfant un autre univers

子供や中・高校生への フランス語講座

Cours pour enfants ou lycéens

フランス語で キャリアアップをしたい

Réussir ma carrière en français

ビジネスフランス語講座

Cours de français des affaires



- 豊富な経験と実績 une école d'expertise et d'excellence
- 選び抜かれた、資格を持つプロの講師陣 des professeurs qualifiés et diplômés en FLE
- 入門から上級まで、多彩なクラスを開講 une gamme de cours pour tous les goûts & tous les publics
- 講師による抜群のフォロー体制 une écoute et un suivi personnel
- 学びに適した、心地よい環境 un espace convivial et chaleureux
- 日本にいながらフランスを体感 un concentré de France au Japon

ニーズに合わせた出張クラス

(企業、ホテル、大学、専門学校など) Sur mesure & dans vos locaux

lentreprises, hôtels, universités et écoles etc.)

法人向けフランス語

# **NOS ÉVÉNEMENTS CULTURELS**

フランスの"今"を感じるイベントの数々。 どこよりも早く フランスのトレンドをお届けします。

À travers sa programmation culturelle, l'IFJ dévoile les tendances les plus actuelles de la création française.



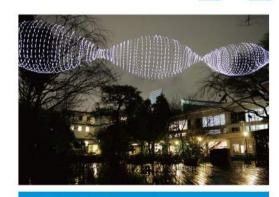
映画 Cinéma



コンサート Musique



演劇・ダンス Théâtre / danse



展覧会・インスタレーション Arts visuels



講演•討論会 Conférences / débats d'idées



ガストロノミー・セミナー Séminaires gastronomiques



お祭り Fêtes



#### ヴィラ九条山

1992年に京都に設立されたアジアでは唯一のフランスのアーティスト・イン・レジデンス。アンスティチュ・フランセ日本がパリの本部と連携して運営に当たり、2014年秋のリニューアル・オープンを機に「工芸部門」の枠を設け、フランスの優れた工芸家と日本の伝統工芸との交流を強化するほか、日仏2人 | 組で応募する新しいレジデンス形式の「ヴィラ九条山・デュオ」をスタートさせました。

La Villa Kujoyama, créée en 1992, est la seule résidence de créateurs française en Asie. Gérée par l'Institut français du Japon en association avec l'Institut français, la Villa Kujoyama a rouvert ses portes à l'automne 2014. À cette occasion, deux nouveaux programmes ont été introduits. Le premier engage un dialogue entre des maîtres d'art français et les arts traditionnels au Japon. Le second organise la collaboration entre un artiste français et un artiste japonais autour d'un projet mené en commun.

#### **VILLA KUJOYAMA**

#### アンスティチュ・フランセと在日フランス文化機関ネットワーク L'IFJ ET LE RÉSEAU CULTUREL FRANÇAIS AU JAPON

#### フランス政府公式機関

在日フランス大使館/アンスティチュ・フランセ日本

Ambassade de France/Institut français du Japon 〒106-8514 東京都港区南麻布4-11-44

🗿 アンスティチュ・フランセ東京 Institut français du Japon-Tokyo [旧 東京日仏学院]

〒162-8415 東京都新宿区市谷船河原町15 tokyo@institutfrancais.jp tel. 03-5206-2500

3 アンスティチュ・フランセ横浜 Institut français du Japon-Yokohama [旧 横浜日仏学院]

〒231-0015 横浜市中区尾上町5-76 明治屋尾上町ビル7階 yokohama@institutfrancais.jp tel. 045-201-1514

◆ マンスティチュ・フランセ関西 Institut français du Japon-Kansai 【京都 KYOTO】[旧 関西日仏学館]

〒606-8301 京都市左京区吉田泉殿町8 kansai@institutfrancais.jp tel. 075-761-2105

【大阪 OSAKA】[旧 大阪日仏センター=アリアンス・フランセーズ] 〒530-0041 大阪市北区天神橋2-2-11 阪急産業南森町ビル9階 kansai.osaka@institutfrancais.jp tel. 06-6358-7391

5 アンスティチュ・フランセ九州 Institut français du Japon-Kyushu [旧九州日仏学館]

〒810-0041 福岡市中央区大名2-12-6 ビルF kyushu@institutfrancais.jp tel. 092-712-0904

6 ヴィラ九条山 Villa Kujoyama

〒607-8492 京都市山科区日ノ岡夷谷町17-22 contact@villakujoyama.fr tel. 075-761-7940



#### フランス政府公認機関

TAPON

 札幌アリアンス・フランセーズ Alliance francaise de Sapporo bureau@afsapporo.jp tel. 011-261-2771

③ 仙台日仏協会・アリアンス・フランセーズ Association Franco-japonaise Alliance française de Sendai contact@alliancefrancaise-sendai.org tel. 022-225-1475

アリアンス・フランセーズ 愛知フランス協会 Alliance française Association France Aichi afnagoya@afafa.jp tel. 052-781-2822

aftokushima@hotmail.com tel. 088-655-8585



TOKYO 日仏会館 Maison franco-japonaise 東京国際フランス学園 Lycée français international de Tokyo

KYOTO リセ・フランセ・ド・京都 Lycée français de Kyoto

